|  |  |
| --- | --- |
| TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  **CÔNG TY CỔ PHẦN THAN NÚI BÉO-VINACOMIN**  Số: 985/VNBC-KTTC  V/v Giải trình ý kiến “lưu ý” của Kiểm toán viên trong BCTC năm 2012 | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  *Quảng Ninh, ngày 22 tháng 3 năm 2013* |

Kính gửi:

- Uỷ ban Chứng khoán Nhà Nước;

- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;

- Các cổ đông của Công ty,

Thực hiện Thông tư số 52/2012/TT - BTC ngày 05/4/2012 của Bộ Tài chính và các văn bản quy định của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch Chứng khoán Hà Nội về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin xin được giải trình ý kiến “lưu ý” của Kiểm toán viên trong BCTC của Công ty năm 2012 như sau:

**1. Ý kiến của kiểm toán viên:**

**“**Theo ý kiến chúng tôi, Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin tại ngày 31 tháng 12 năm 2012, cũng như kết quả kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực và chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.

Chúng tôi lưu ý người đọc báo cáo các vấn đề sau: Công ty tạm phân phối lợi nhuận sau thuế theo công văn số 766/Vinacomin- HĐTV ngày 17/2/2013 của Hội đồng thành viên Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam. Công ty thực hiện theo công văn số 6417/Vinacomin - KT ngày 11/12/2012 về việc hướng dẫn lập báo cáo quyết toán năm 2012 của Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, theo đó các khoản vay dài hạn đến hạn trả năm 2013 là: 85.123.019.066 đồng, Công ty không thực hiện phân loại sang chỉ tiêu vay và nợ ngắn hạn trên Bảng cân đối kế toán.”

**2. Công ty giải trình ý kiến “lưu ý” của Kiểm toán viên:**

a). Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty “Mức chi trả cổ tức và tỷ lệ trích lập các quỹ do Đại hội đồng cổ đông quyết định”. Tại thời điểm lập báo cáo tài chính năm 2012 đã được kiểm toán ngày 15/3/2013, Công ty chưa tổ chức Đại hội đồng cổ đông nên tạm phân phối lợi nhuận sau thuế theo công văn số 766/Vinacomin- HĐTV ngày 17/2/2013 của Hội đồng thành viên Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, vì vậy Kiểm toán có ý kiến để người đọc báo cáo “lưu ý”.

Chúng tôi cũng thông báo rằng “Số liệu tạm hạch toán nêu trên” cũng đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 nhất trí thông qua tại Nghị quyết số: 918/NQ-VNBC ngày 20 tháng 03 năm 2013.

b). Tại công văn số 6417/VINACOMIN-KT, ngày 11/12/2012 của Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam về việc hướng dẫn lập báo cáo quyết toán tài chính năm 2012 có nêu rõ:

*Về khoản vay dài hạn đến hạn phải trả:* Theo chế độ kế toán quy định thì chỉ có khoản nợ dài hạn đến hạn trả thì mới hạch toán bút toán kết chuyển (ghi có TK 342 nợ TK 315), còn TK 341 (vay dài hạn) không có bút toán kết chuyển này, Công ty trong thuyết minh phải phản ánh theo từng nguồn vay như ngân hàng vay tập đoàn, vay Công ty tài chính và vay khác.

Bằng văn bản này, Công ty Cổ phần Than Núi Béo – Vinacomin xin giải trình để Quý Ủy Ban và Quý Sở được rõ.

Xin trân trọng cảm ơn!

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận:***  - Như trên (b/c);  - HĐQT (b/c), BKS (ecopy);  - P. CNTH (công bố trên Website);  - Lưu VP. | **TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  **CHỦ TỊCH**  **Vũ Anh Tuấn** |

|  |  |
| --- | --- |
| TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  **CÔNG TY CỔ PHẦN THAN NÚI BÉO-VINACOMIN**  Số: 944/VNBC-VPGĐ&KTTC  V/v: Giải trình Báo cáo Tài chính  đã được kiểm toán năm 2012 | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  *Quảng Ninh, ngày 21 tháng 3 năm 2013* |

Kính gửi:

- Uỷ ban Chứng khoán Nhà Nước;

- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội;

- Các cổ đông của Công ty,

Thực hiện Thông tư số 52/2012/TT - BTC ngày 05/4/2012 của Bộ Tài chính và các văn bản quy định của Sở giao dịch Chứng khoán Hà Nội về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin xin được giải trình chênh lệch báo cáo tài chính đã được kiểm toán năm 2012 như sau:

1. Số liệu báo cáo tài chính quý IV/2012 của Công ty thông báo trước đây (ngày 20/1/2013) là số tạm tính do Công ty chưa thanh quyết toán chi phí với Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam (Ngày 17/02/2013, Công ty mới quyết toán chi phí với Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam).

2. Lợi nhuận của Công ty năm 2012 giảm so với năm 2011 là do sản lượng than tiêu thụ, giá bán than của Công ty cho Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam giảm.

Bằng văn bản này, Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin xin giải trình kết quả sản xuất kinh doanh, báo cáo tài chính năm 2012 trước các quý vị cổ đông và các cơ quan chức năng.

Xin trân trọng cám ơn và mong sự thông cảm của Uỷ ban chứng khoán Nhà Nước, Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội, các cổ đông của Công ty.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận:***  - Như trên (b/c);  - HĐQT (b/c), BKS (ecopy);  - P. CNTH (công bố trên Website);  - Lưu VP. | **KT. GIÁM ĐỐC**  **PHÓ GIÁM ĐỐC**  **Nguyễn Phúc Hưng** |